TÒA ÁN NHÂN DÂN
TP. QUY NHƠN-TỈNH BÌNH ĐỊNH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 15/2020/HSST
Ngày: 19 - 02 - 2020

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ QUY NHƠN - TỈNH BÌNH ĐỊNH

***- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có*:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Phan Thị Thúy

Các hội thẩm nhân dân:

1. Bà Nguyễn Thị Cẩm Tuy: Hiệu trưởng trường THCS Trần Hưng Đạo, TP. Quy Nhơn

2. Ông Nguyễn Thanh Đạt: Bí thư đoàn phường Quang Trung, TP. Quy Nhơn

***- Thư ký phiên tòa*:** Bà Nguyễn Thị Diễm là Thư ký Tòa án nhân dân TP. Quy Nhơn, tỉnh Bình Định.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân TP. Quy Nhơn tham gia phiên tòa*:** Ông Trần Điện Ảnh là Kiểm sát viên.

Ngày 19 tháng 02 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Quy Nhơn, tỉnh Bình Định xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 03/2020/HSST ngày 10 tháng 01 năm 2020, Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 15/2020/HSST/QĐ ngày 05 tháng 02 năm 2020 đối với bị cáo:

Nguyễn Chí L., tên gọi khác: R.; sinh năm 1985 tại tỉnh B.; Nơi cư trú: Số nhà 285/2 đường N., TP. Q., tỉnh B.; giới tính: Nam; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; nghề nghiệp: Không; trình độ văn hóa: 12/12; con ông Nguyễn Chí L. sinh năm 1956 và bà Đặng Thị H. sinh năm 1964; đã ly hôn vợ, có 01 con 11 tuổi; tiền án: Ngày 19/04/2017, bị Tòa án nhân dân TP. Q., tỉnh B.xử phạt 09 tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản"; Ngày 17/5/2017, bị Tòa án nhân dân huyện T., tỉnh N. xử phạt 15 tháng tù về tội "Lừa đảo chiếm đoạt tài sản", chấp hành xong ngày 03/10/2018; tiền sự: Không; bắt tạm giam ngày 12/10/2019 theo lệnh truy nã, hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an TP. Q., tỉnh B.; có mặt.

- Bị hại:

Công ty trách nhiệm hữu hạn vận tải H. (CTY TNHH VT H.); Địa chỉ: Tổ 3, khu vực 6, phường T., TP. Q., tỉnh B.; Người đại diện theo pháp luật: Bà Đặng Thị T., Giám đốc Công ty (chết ngày 31/7/2019); Người kế thừa quyền và nghĩa vụ tố tụng của bị hại đã chết: Ông Bùi Văn H1 sinh năm 1963; anh Bùi

Khánh H2 sinh năm 1990; chị Bùi Khánh L. sinh năm 1991; đồng trú: Tổ 3, khu vực 6, phường T., TP. Q., tỉnh B. (là chồng và các con của bà T.); ông H1, chị L. ủy quyền cho anh H2 tham gia tố tụng theo văn bản ủy quyền ngày 24/9/2019; anh H2 vắng mặt, có yêu cầu xét xử vắng mặt.

Bà Nguyễn Thị Hồng C. sinh năm 1974; trú tại: Số nhà 23 đường D., TP. Q., tỉnh B.; vắng mặt, có đơn yêu cầu xét xử vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Do mâu thuẫn với mẹ ruột là bà Đặng Thị H., khoảng 18 giờ 30 phút ngày 16/7/2019, Nguyễn Chí L. cầm theo 01 cây rựa cán bằng gỗ tròn đến trước số nhà 43 đường V., TP. Q., tỉnh B. để tìm xe ô tô khách "*TH*" biển số 77B-015.49 của Công ty TNHH VT H. để đập phá. Khi đến nơi, L. cầm rựa đập nhiều cái vào kính xe làm bể 01 tấm kính chắn bên hông trái xe, 01 tấm kính chắn bên trái tài xế xe, 01 tấm kính chắn cửa lên xuống của xe, 02 tấm kính chắn gió trước đầu xe thì lưỡi rựa bị rơi khỏi cán rựa. Lúc này Bùi Khánh H2 vào can ngăn nên L. cầm lưỡi rựa bỏ đi rồi vứt bỏ. Xe ô tô biển số 77B-015.49 trước đây là của bà H. nhưng bà H. đã bán lại cho em ruột là bà Đặng Thị T. nên bà T. báo cáo sự việc cho Công an phường G., TP. Q., tỉnh B.

Tiếp đó, khoảng 15 giờ 30 phút ngày 04/8/2019, L. cho rằng bà H. tự ý bán căn nhà số 78 đường N., TP. Q., tỉnh B.của gia đình cho người khác nên L. cầm theo 01 cây rựa cán bằng gỗ tròn đến cửa hàng giày dép "*H. A.*" ở số nhà 78 đường N., TP. Q., tỉnh B.do bà Nguyễn Thị Hồng C. làm chủ đập phá làm bể 19 tấm kính của 10 tủ, kệ trưng bày giày dép. Kính bể làm trầy xước 22 đôi giày nam, nữ các loại nhãn hiệu "*H. A.*"và "*Biti's*". Sau đó Công an phường L.. TP. Q., tỉnh B.nhận tin báo đến đưa L. về trụ sở để làm việc.

Ngày 18/8/2019, Hội đồng định giá trong tố tụng hình sự TP. Q., tỉnh B.định giá các phụ tùng bị hư hỏng của xe ô tô khách hiệu Thaco, biển số 77B-015.49, số khung 3SNCGC006742, số máy N1416E030479, chất lượng còn lại khoảng 80% bao gồm: 02 tấm kính chắn gió trước đầu xe; 01 tấm kính chắn cửa lên xuống của xe; 01 tấm kính chắn bên hông trái xe; 01 tấm kính chắn bên trái tài xế xe. Định giá vật tư thay thế, sửa chữa các thiết bị trên tại thời điểm là 12.000.000 đồng.

Ngày 25/9/2019, Hội đồng định giá trong tố tụng hình sự TP. Q., tỉnh B. kết luận về giá của 10 tủ, kệ giày bị vỡ 19 tấm kính trị giá 7.810.000 đồng; Giá trị khắc phục, sửa chữa 22 đôi giày các loại bị trầy xước, hư hỏng trị giá 4.023.000 đồng.

Cơ quan CSĐT Công an TP. Q., tỉnh B.tạm giữ và giao trả lại cho bà C. 22 đôi giày nam, nữ các loại, nhãn hiệu "*H. A.*" và "*Biti's*".

Cơ quan cảnh sát điều tra Công an TP. Q., tỉnh B.hiện đang tạm giữ: 01 cán rựa bằng gỗ tròn, cán rựa dài 31cm, lưỡi rựa dài 24cm; 01 cán rựa bằng gỗ tròn, dài 56cm (không có lưỡi rựa); 01 đĩa DVD chứa đoạn video quay lại cảnh Nguyễn Chí L. đập phá tài sản vào ngày 04/8/2019 tại phường L. TP. Q., tỉnh B.

Người đại diện cho những người kế thừa quyền và nghĩa vụ của bị hại Đặng Thị T. không yêu cầu bồi thường thiệt hại. Bà Nguyễn Thị Hồng C. yêu cầu bồi thường 16.833.000 đồng (gồm tiền thiệt hại kính, giày bị hư hỏng và tiền công sửa chữa, thay thế kính).

Bản cáo trạng số 10/CT - VKSQN ngày 09 tháng 01 năm 2020 của Viện Kiểm sát nhân dân TP. Q., tỉnh B. truy tố bị cáo Nguyễn Chí L., về tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản" theo khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 (BLHS).

Tại phiên tòa, đại diện Viện Kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Bị cáo Nguyễn Chí L. có năng lực chịu trách nhiệm hình sự, khi mâu thuẫn với mẹ ruột, vào các ngày 16/7/2019 và ngày 04/8/2019, Nguyễn Chí L. đã có hành vi dùng rựa đập phá xe ô tô biển số 77B - 015.49 của dì ruột là Đặng Thị T., đập phá làm hư hỏng nhiều tài sản ở cửa hàng giày dép H. A. của bà Nguyễn Thị Hồng C. tại số nhà 79 đường N., TP. Q., tỉnh B.. Tổng giá trị thiệt hại tài sản 23.833.000 đồng nên Kiểm sát viên giữ nguyên quyết định truy tố. Bị cáo L.đã bị kết án, chưa được xóa án tích, tiếp tục phạm tội nên thuộc trường hợp "Tái phạm", phạm tội 02 lần nên cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian. Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo khai thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, được bị hại xin giảm nhẹ hình phạt nên đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng: Khoản 1 Điều 178; điểm g, h khoản 1 Điều 52; điểm s khoản 1 Điều 51BLHS, xử phạt bị cáo Nguyễn Chí L. từ 18 đến 24 tháng tù. Áp dụng Điều 47; Điều 48 BLHS Điều 589 Bộ luật dân sự (BLDS); Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự (BLTTHS), buộc bị cáo bồi thường cho bà Nguyễn Thị Hồng C. 16.833.000 đồng; tịch thu, tiêu hủy số vật chứng đang thu giữ.

Bị cáo không tự bào chữa.

Bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo rất hối hận về hành vi của mình, bị cáo hứa sau này sẽ xử sự đúng mực hơn.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thành phố Quy Nhơn, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Quy Nhơn, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến

hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Bị cáo Nguyễn Chí L. có đầy đủ sức khỏe và trình độ học vấn, đủ năng lực nhận thức và điều khiển hành vi của mình, nên biết rất rõ tài sản hợp pháp của tổ chức, công dân được pháp luật bảo hộ, mọi hành vi xâm phạm đều được phát hiện kịp thời và xử lý nghiêm minh, nhưng khi mâu thuẫn với mẹ ruột là bà Đặng Thị H., thay vì tìm hiểu, giải quyết trong nội bộ gia đình, bị cáo lại hung hăng, xem thường pháp luật, mang rựa đi đập phá làm hư hỏng tài sản của người khác. Ngày 16/7/2019, bị cáo dùng rựa đập xe ô tô khách "*T. H.*" biển số 77B-015.49 của Công ty TNHH VT H làm bể 01 tấm kính chắn bên hông trái xe, 01 tấm kính chắn bên trái tài xế xe, 01 tấm kính chắn cửa lên xuống của xe, 02 tấm kính chắn gió trước đầu xe. Không dừng lại ở đó, vào ngày 04/8/2019 bị cáo tiếp tục dùng rựa đập phá làm bể 19 tấm kính của 10 tủ, kệ trưng bày giày dép. Kính bể làm trầy xước 22 đôi giày nam, nữ các loại nhãn hiệu "*H. A.*" và "*Biti's*" tại cửa hàng giày dép "*H. A.*" ở số nhà 78 đường N. TP. Q., tỉnh B.do bà Nguyễn Thị Hồng C. làm chủ. Theo kết quả định giá của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự TP. Q., tỉnh B.thì tổng trị giá thiệt hại về tài sản, giá trị khắc phục, sửa chữa tài sản bị hư hỏng là 23.833.000 đồng nên bị cáo đã phạm tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản" theo quy định tại khoản 1 Điều 178 BLHS.

[2] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến tài sản của người khác, gây mất trật tự trị an, an toàn xã hội ở địa phương. Bị cáo bị kết án chưa được xóa án tích tiếp tục phạm tội, thực hiện việc đập phá tài sản của hai người vào hai thời điểm khác nhau, giá trị tài sản bị hư hỏng của mỗi lần đều trên 2.000.000 đồng nên đã phạm vào các tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự "Tái phạm"; "Phạm tội từ 02 lần trở lên" quy định tại điểm h, g khoản 1 Điều 52 BLHS, sau khi phạm tội còn bỏ trốn, bị truy nã gây khó khăn cho cơ quan tiến hành tố tụng nên cần xử lý nghiêm, cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian như đề nghị của Kiểm sát viên tại phiên tòa mới có tác dụng giáo dục riêng đối với bị cáo, răn đe và phòng ngừa chung đối với xã hội.

Tuy nhiên, tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải, bị hại Nguyễn Thị Hồng C. xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo nên bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 BLHS, xử bị cáo với mức án có lý, có tình để bị cáo an tâm cải tạo sớm tái hòa nhập với cộng đồng.

[3] Bồi thường thiệt hại:

Bị cáo dùng rựa đập phá xe ô tô khách "*T. H.*" biển số 77B-015.49 của Công ty TNHH VT H làm bể 01 tấm kính chắn bên hông trái xe, 01 tấm kính chắn bên trái tài xế xe, 01 tấm kính chắn cửa lên xuống của xe, 02 tấm kính chắn gió trước đầu xe, tổng giá trị thiệt hại là 12.000.000 đồng nhưng anh Bùi Khánh H2 đại diện cho những người thừa kế quyền và nghĩa vụ của bà Đặng Thị T. nguyên là người đại diện theo pháp luật của Công ty TNHH VT H không yêu cầu bồi thường thiệt hại nên không xét.

Bị cáo dùng rựa đập phá làm bể 19 tấm kính của 10 tủ, kệ trưng bày giày dép. Kính bể làm trầy xước 22 đôi giày nam, nữ các loại nhãn hiệu "*H. A.*" và "*Biti's*" tại cửa hàng giày dép "*H. A.*" của bà Nguyễn Thị Hồng C., bà C. yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại 16.833.000 đồng, bao gồm tiền thiệt hại kính 7.810.000 đồng, giá trị khắc phục, sửa chữa 22 đôi giày bị hư hỏng là 4.023.000 đồng và tiền công sửa chữa, thay thế kính 5.000.000 đồng, bị cáo chấp nhận bồi thường theo yêu cầu của bà C. nên bị cáo phải có nghĩa vụ bồi thường cho bà C. số tiền trên.

[4] Xử lý vật chứng:

Xét 02 cán rựa và 01 lưỡi rựa đang thu giữ là công cụ bị cáo sử dụng vào việc phạm tội, không có giá trị kinh tế nên tịch thu, tiêu hủy. Đĩa DVD là chứng cứ quan trọng nên lưu giữ trong hồ sơ vụ án.

[5] Về án phí:

Bị cáo bị kết án về tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản" nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm. Bị cáo phải bồi thường thiệt hại cho bà C. nên còn phải chịu án phí dân sự sơ thẩm theo quy định tại khoản 2 Điều 136; Điều 135 Bộ luật tố tụng hình sự; Luật phí và lệ phí, Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Chí L. phạm tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản".

Áp dụng khoản 1 Điều 178; điểm h, g khoản 1 Điều 52; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 BLHS; xử phạt bị cáo Nguyễn Chí L.18 tháng tù, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giam, ngày 12/10/2019.

2. Bồi thường thiệt hại: Áp dụng Điều 48 BLHS; Điều 589 BLDS

Buộc bị cáo bồi thường cho bà Nguyễn Thị Hồng C. 16.833.000 đồng.

Kể từ ngày bà C. có đơn yêu cầu thi hành án mà bị cáo không thi hành hoặc thi hành không đầy đủ số tiền bị cáo có nghĩa vụ bồi thường, thì phải chịu trách nhiệm do chậm thực hiện nghĩa vụ trả tiền theo quy định tại Điều 357; Điều 468 BLDS.

3. Xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 BLHS; Điều 106 BLTTHS

Tịch thu, tiêu hủy: 01 cán rựa bằng gỗ tròn, cán rựa dài 31cm, lưỡi rựa dài 24cm đã qua sử dụng; 01 cán rựa bằng gỗ tròn, dài 56cm (không có lưỡi rựa), theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 21/01/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự TP.Q, tỉnh B.

3. Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136; Điều 135 Bộ luật tố tụng hình sự; Luật phí và lệ phí, Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Buộc bị cáo phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm và 842.000 (tám trăm bốn mươi hai nghìn) đồng án phí dân sự sơ thẩm.

4.Về quyền kháng cáo:

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại, đại diện bị hại mặt vắng mặt được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc niêm yết bản án tại địa phương nơi cư trú.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo Điều 2 của Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

***Nơi nhận*:**
- TAND tỉnh Bình Định;
- VKSND Tp. Quy Nhơn;
- Chi cục THADS Tp. Quy Nhơn;
- CQ CSĐT CA Tp. Quy Nhơn;
- Đội ĐTTH CA Tp. Quy Nhơn;
- Đương sự;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên toà

Phan Thị Thúy

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ **THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**